

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE EXPORT OF REPRODUCTION BOVINE SEMEN TO THE RUSSIAN FEDERATION/

ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ НА ЭКСПОРТИРУЕМУЮ В РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ СПЕРМУ БЫКОВ-ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

	Certificate/Сертификат
Exporting Country Страна-экспортер	CANADA/КАНАДА
Competent Ministry/ Компетентное министерство	CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY/ КАНАДСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ИНСПЕКЦИИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ
Agency issuing this certificate/ Учреждение, выдавшее сертификат	
Administrative region/ Административный район	
Kind of Package/ Вид упаковки	
Identification Marks/ Маркировка	
Condition of Storage and Transportation/Условия хранения и перевозки	
Origin of the Semen/ Происхождение спермы	
Name and Address of Exporter/ Имя и адрес экспортера	
Destination of the Semen Пункт назначения спермы	
Countries of Transit/ Страны транзита	
Port of Entry/ Пункт пересечения границы	
Name and Address of Consignee/ Имя и адрес товарополучателя	
Means of Transport/ Вид транспорта	
Herewith it is certified that:/Настоящим	удостоверяется следующее:

1. Semen to be exported has been collected in artificial insemination centres which are under the permanent control of the Canadian Food Inspection Agency.

Экспортируемая сперма получена в центрах искусственного осеменения, находящихся под постоянным контролем Канадского управления инспекции пищевых продуктов.

2. The donor bulls have not been vaccinated against brucellosis. Быки-доноры не вакцинированы против бруцеллеза.



REFERENCE NUMBER/	
Номер для ссылок	

3. Semen originated from semen production centres and administrative territory (province) which are officially free from contagious diseases, including:

Сперма происходит из центров сбора спермы и административной территории (провинции), официально благополучных в отношении инфекционных болезней животных, в том числе:

- African swine fever during the last three (3) years in the country; африканской чумы свиней в течение последних трех (3) лет на территории страны;
- foot and mouth disease, vesicular stomatitis, rinderpest, contagious bovine pleuropneumonia, peste des petits ruminants during the last twelve (12) months in the country; ящура, везикулярного стоматита, чумы крупного рогатого скота, контагиозной плевропневмонии, чумы мелких жвачных в течение последних двенадцати (12) месяцев на территории страны;
- Johne's disease during the last five (5) years in the premises; паратуберкулезного энтерита в течение последних пяти (5) лет в хозяйствах;
- brucellosis, leucosis, tuberculosis during the last three (3) years on the premises; бруцелезза, лейкоза и туберкулеза в течение последних трех (3) лет в хозяйствах;
- infectious bovine rhinotracheitis, viral diarrhea, trichomoniasis, leptospirosis, besnoitiosis, infectious keratoconjunctivitis (pink eye), campylobacteriosis during the last twelve (12) months in the premise; инфекционного ринотрахеита, вирусной диареи, трихоминоза, лептоспироза, бесноитиоза, инфекционного кератоконъюнктивита (пинк-ай) и кампилобактериоза в течение двенадцати (12) месяцев в хозяйствах;
- the bulls were not derived from herds where bovine spongiform encephalopathy infected animals were registered.

 быки-доноры не происходят из стад, в которых отмечались случаи спонгиоформной энцефалопатии.
- 4. a) Donor bulls, from which the semen was collected were resident in the artificial insemination centre not less than three (3) months before collection of the semen and were not used for natural mating.

 Быки-доноры, от которых была получена сперма, содержались в центре искусственного осеменения в течение не менее трех (3) месяцев до взятия спермы и не использовались в естественной случке.
 - b) Donor bulls have not had contact with sheep during their lifetime. Быки-доноры не имели контакта с овцами в течение всей своей жизни.
- 5. Before collection of the semen, the donors were tested in the official laboratory in accordance with Canadian domestic standards with negative results for (specify the method and date of testing on Appendix I and Appendix II):

Перед взятием спермы быки-донары обследовались в официальной лаборатории в соответствии с канадскими внутренними стандартами (метод и дата анализа указаны в Приложении I и в Приложении II) с отрицательными результатами по следующим болезням::

- tuberculosis/туберкулез
- Johne's disease/паратуберкулезный энтерит
- brucellosis/бруцеллез
- leptospirosis/лептоспироз
- leucosis/лейкоз
- bluetongue/блутанг
- trichomoniasis/трихомоноз
- campylobacteriosis/кампилобактериоз
- bovine virus diarrhea/вирусная диарея
- IBR/инфекционный ринотрахеит
- 6. The semen is transported in special containers (vessels) with liquid nitrogen. Сперма транспортируется в специальных контейнерах (сосудах) с жидким азотом.
- 7. The semen is free from pathogenic and toxicogenic organisms. В сперме отсутствуют патогенные и токсикогенные организмы.
- 8. This certificate is issued for one shipment of semen only. Данный сертификат выдан только на одну партию спермы.
- 9. Identification of Shipment (Appendix I and Appendix II) /Информация об отгружаемой партии (Приложение I и Приложение II)



REFERENCE NUMBER/			
Номер для ссылок			

APPENDIX I/ПРИЛОЖЕНИЕ I

Breed Порода	Name and Registration No./ Кличка и регистрационный номер	Date of Birth/ Дата рождения	Age at 1st Collection/ Возраст при первом сборе спермы	Date of Semen Collection/ Дата взятия спермы	No. Of Straws/Doses Количество соломенок	Tuberculosis Test Date/ Дата анализа на ТБ	Johne's disease Test Date/ Дата анализа на паратуберкулез- ный энтерит	Brucellosis Test Date/ Дата анализа на бруцеллез

APPENDIX II/ПРИЛОЖЕНИЕ II

Name and Registration No./ Кличка и регистрационный номер	Leptospirosis Test Date/ Дата анализа на лептосписроз	Leucosis Test Date/ Дата анализа на лейкоз	Bluetongue Test Date/ Дата анализа на блутанг	Trichomoniasis Test Date/ Дата анализа на трихомоноз	Campylobacteriosis Test Date/ Дата анализа на кампилобактериоз	Bovine Virus Diarrhea Test Date/ Дата анализа на вирусную диарею	IBR Test Date/ Дата анализа на инфекционный ринотрахеит	
Made on								
Signature/Подпись								

СТРАНА: РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

